

D o d a t o k č. 3

k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku neverejnému poskytovateľovi na prevádzku poskytovanej sociálnej služby – zariadenie pre seniorov, centrálne číslo zmluvy 428/2024, zo dňa 28.6.2024 uzatvorený podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 75 a § 77 ods. 8 písm. e) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“)

(ďalej iba „**dodatok**“)

medzi:

MESTO TRNAVA
adresa/sídlo: Hlavná 1, 917 71 Trnava
IČO: 00313 114
v zastúpení: JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta
bankové spojenie: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
(ďalej len „**poskytovateľ**“ alebo „**Mesto Trnava**“)

a

Stredisko Evanjelickej Diakonie
adresa/sídlo: Nám. SNP 7, 917 01 Trnava
IČO: 37 845 420
v zastúpení: Ing. Viera Hercegová, štatutárny zástupca
bankové spojenie: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
(ďalej len „**príjemca**“ a spolu s poskytovateľom ďalej ako „**zmluvné strany**“)

Čl. I**Úvodné ustanovenia**

1. Poskytovateľ a príjemca uzatvorili dňa 28.6.2024 podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 75 a § 77 ods. 8 písm. e) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o sociálnych službách“) Zmluvu o poskytnutí finančného príspevku neverejnému poskytovateľovi na prevádzku poskytovanej sociálnej služby – zariadenie pre seniorov s centr. č. 428/2024 (ďalej iba „zmluva“), ktorej predmetom je poskytnutie finančného príspevku a úprava podmienok jeho poskytnutia Mestom Trnava príjemcovi - neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby na prevádzku poskytovanej sociálnej služby vo verejnom záujme v súlade s § 75 a s § 77 ods. 8 písm. e) zákona o sociálnych službách, so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“) a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“).
2. V zmysle prílohy č. 3 tvoriacej prílohu tohto dodatku sa zmluvné strany dohodli na úprave zmluvy v zmysle článku II tohto dodatku.

Čl. II **Pozmeňujúce ustanovenia**

Zmluvné strany sa dohodli na zmene a doplnení Zmluvy nasledovne:

1. V článku II zmluvy sa ods. 3 mení nasledovne:

1. „3. V súlade s ods. 1 a 2 tohto článku zmluvy poskytne poskytovateľ príjemcovi finančný príspevok v celkovej výške **26 841,94 eura** (slovom dvadsaťšesťtisícosemstoštyridsaťjeden eur deväťdesiatštyri centov) na úhradu prevádzkových výdavkov, resp. nákladov vzniknutých v súvislosti s poskytovaním sociálnej služby v období od 1.1.2024 do 31.12.2024 pre tridsaťjeden klientov (príloha č.3) s trvalým pobytom mesta Trnava.“
2. Príloha č. 3 zmluvy sa mení tak, že sa nahrádza novou Prílohou č. 3, ktorá tvorí prílohu tohto dodatku.

Čl. III **Osobitné ustanovenia**

Zmluvné strany sa dohodli, že rozdiel medzi výškou finančného príspevku podľa tohto dodatku a výškou finančného príspevku poskytnutého príjemcovi podľa zmluvy poskytne poskytovateľ príjemcovi prevodom na účet príjemcu uvedený v záhlaví tohto dodatku, do 10 dní od podpísania tohto dodatku.

Čl. IV **Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné články zmluvy, neupravené týmto dodatkom, zostávajú nezmenené a v platnosti.
2. Vzťahy týmto dodatkom priamo upravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a súvisiacich platných predpisov.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
4. Dodatok je záväzný tiež pre prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.
5. Tento dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho Stredisko Evanjelickej Diakonie obdrží jeden rovnopis a Mesto Trnava dva rovnopisy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že si dodatok prečítali, s jeho obsahom sa zoznámili a súhlasia s ním, že dodatok bol uzavretý podľa ich právnej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne, že nebol uzavretý v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo svojim podpisom potvrdzujú.
7. Dodatok bol zverejnený dňa

V Trnave, dňa

V Trnave, dňa

JUDr. Peter Bročka, LL.M.
primátor mesta

Ing. Viera Hercegová
štatutárny zástupca

Prílohy:

1. Prehľad príjemcov sociálnej služby – *Príloha č. 3 k zmluve*

Príloha č. 3

Meno a priezvisko klienta:	Právny titul poskytovania sociálnej služby a dátum uzatvorenia zmluvy:	Doba poskytovania sociálnej služby	Finančný príspevok/mesiac/klient 114,77/3,76307	Finančný príspevok/rok/klient
Pavol Adam	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 23.5.2022	od 1.1.2024 do 24.2.2024	114,77 eura	206,97 eura
Božena Bartoňová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 17.7.2023	od 1.1.2024 do 7.6.2024	114,77 eura	598,33 eura
Vlasta Bedečová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 15.6.2021	od 1.1.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 377,28 eura
Anton Bednárík	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 19.4.2021	od 1.1.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 377,28 eura
Anka Borovanová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 6.2.2023	od 1.1.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 377,28 eura
Mária Cihlová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 12.12.2023	od 1.1.2024 do 16.1.2024	114,77 eura	60,21 eura
Ing. Anna Čambalíková	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 11.12.2023	od 1.1.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 377,28 eura
Anna Halačová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 3.5.2023	od 1.1.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 377,28 eura
Valéria Kmeťová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 18.2.2022	od 1.1.2024 do 18.1.2024	114,77 eura	67,74 eura
Rozália Kuracinová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 4.2.2021	od 1.1.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 377,28 eura
Anna Medovarská	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 23.3.2022	od 1.1.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 377,28 eura
Irena Mikulová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 26.1.2022	od 1.1.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 377,28 eura
Emil Surják	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 18.4.2023	od 1.1.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 377,28 eura

Helena Šalátová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 1.7.2022	od 1.1.2024 do 29.2.2024	114,77 eura	225,78 eura
Alica Trogová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 1.11.2022	od 1.2.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 377,28 eura
Helena Ťažká	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 7.11.2023	od 1.1.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 377,28 eura
Milan Ťažký	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 18.12.2023	od 1.1.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 377,28 eura
Viera Zacharová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 1.6.2023	od 1.1.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 377,28 eura
Elena Bohunická	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 30.1.2024	od 31.1.2024 do 13.5.2024	114,77 eura	395,12 eura
Veronika Harnúšková	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 26.2.2024	od 26.2.2024 do 10.9.2024	114,77 eura	745,09 eura
Mária Kičinová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 27.2.2024	od 27.2.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 162,79 eura
Jozef Zloseliť	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 1.3.2024	od 1.3.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 151,50 eura
Etela Žilinská	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 11.3.2024	od 11.3.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	1 113,87 eura
Alena Matuláková	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 22.4.2024	od 22.4.2024 do 31.8.2024	114,77 eura	496,73 eura
Mária Valášková	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 6.5.2024	od 6.5.2024 do 5.7.2024	114,77 eura	229,55 eura
Ing. Peter Beňo	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 6.8.2024	od 6.8.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	556,93 eura
Margita Kleštincová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 1.10.2024	od 1.10.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	346,20 eura
Mária Vančová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 2024	od 24.6.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	718,75 eura
Anna Šenkýriková	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 24.9.2024	od 24.9.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	372,54 eura
Gabriela Bašnáková	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 21.10.2024	od 21.10.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	270,94 eura
RNDr. Kamila Fuknová	Zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená 4.11.2024	od 4.11.2024 do 31.12.2024	114,77 eura	218,26 eura
Suma spolu:				26 841,94 eura

centrálne číslo dodatku: 769/2024

1. polrok 2024	14 209,01 eura
2. polrok 2024 doplatok (Dodatok č. 1)	12 143,73 eura
3. doplatok k 31.12.2024 (Dodatok č. 2)	270,94 eura
4. doplatok k 31.12.2024 (Dodatok č. 3)	218,26 eura